



元長駕駛訓練 舉行結業典禮

雲林縣元長鄉四健會汽車駕駛訓練班，自八月五日開班至十一月五日結束，並於十一月八日舉行結業典禮。由鄉農會總幹事吳三主持，農林廳洪股長清泉、省農會喬技師德隆、縣農會沈督導傳貴、李鄉長金城均列席指導。

典禮中由吳總幹事報告籌班經過及勉勵學員應以四健精神多為社會服務。

訓練班講師也就職業駕駛員應有的態度予以訓話，並頒發結業證書及頒發成績優良學員。典禮後並舉行摸彩、會餐、照相留念。(王坤山)

土風舞與柔道 員林開班訓練

彰化縣員林鎮四健會，為提倡農村正當娛樂，及訓練會員強健體魄與戰技能力，特與救國團育樂中心合辦土風舞與柔道班訓練，商聘名師教授，每週兩天，自十一月份起由張指導員親臨督促會員，因內容實用，參加者相當踴躍。已預定四個月為一期，繼續辦理下去。(奕星)

提倡研究風氣 彰縣舉辦測驗

彰化縣四健會，為測驗縣內會員對公民教育與四健常識的了解，預定在明年初舉辦聯合考試，由各鄉鎮推派代表參加，成績優秀者均由縣農會頒



元長汽車駕駛訓練結業典禮 (坤山)

員林土風舞訓練 (奕星)



獎鼓勵，希望會員們個個開好作業會議，努力準備。(帆)

西螺徵友宣傳 巡迴放映電影

雲林縣西螺鎮農會，為配合四健會徵友宣傳，特請農林廳電影放映巡迴車來放映教育性電影。十一月五日七座里、六日下埔里、七日三塊厝、八日新鹿里、九日大園里、十日東興里，以吸收新會員，並慰勞農友年來辛勞。(張璩)

加強四健組織 埔心徵新會友

彰化縣埔心鄉四健會，近年來參加作業活動成績甚佳，一般家長評語不錯，參加新會員不少。張指導為進一步羅致優秀農村青年，特透過各種宣傳，並邀請家長參加活動，以明瞭四健組織，鼓勵子弟參加。(文菁)

親愛的會友們：大家好。

兩次颱風，想必給各位帶來很大的損失和麻煩，但以我們以往的工作精神，相信必能在短期內恢復常態。或許當我們回去後，已看不到一點災後痕跡。

我住的第三個農家，是在中部的佛統省(譯音)，該省因靠近曼谷，市場銷路較好，所以養豬、雞、鴨、魚的畜牧業很發達。

賴會友是被安排在一位泰國派到美國去的草根大使家，為華僑子弟，中文名字叫陳俊義先生，他也曾到過台灣，對台灣的進步繁榮非常贊揚。

我所住的農家，則須從省城坐上一段頗不堪的路，或乘約一小時的船，才能到達。這個農家種有三公頃的香蕉和養四五十條的豬。可惜香蕉已因今年雨水太多開水災，遂漸被浸死。豬則養在堅固、乾淨的高腳屋上。

欽仁洪

拜會我國農業技術團

們的家庭和農友們，雖然在語言上未能暢所欲言，但在用盡心思去解答一個問題，有時引來哄堂大笑之後，更深深體會到此交換的意義和樂趣。

十月十九日離開了這個令人無限懷念的地方，到了中部的Channat省去拜訪我國農業技術團。路旁可見插着白色標誌牌的推廣田，總比其他的更為翠綠茂盛，足見我國農技團的工作辛勤與耕作技術的進步，更令人感佩。

團中數位專家，過去曾從事省內四健工作，能相逢異地，劉切詢示，倍感親切。

十月二十二日我又乘火車來到目前所住的Mueang Chiang Mai省，住在去年到過台灣的泰國草根大使代表頌樸先生家裏。附近養乳牛農戶甚多，而他們的牧場為較大，並有不少母豬，同時收集奶農們的產品加工成鮮乳出售，一天產量約在千瓶左右。

頌樸先生的父親身廣體胖，為典型爽朗牧人。頌樸對於去年在台三個月的生活表示非常懷念，尤其是各位會友們的熱誠和活潑。十一月十日即將離此再回曼谷到第五個農家，也是在泰國訪問實習最後的一個農家，但願各位在工作之餘，能多來信指教。敬祝
仁欽寄自泰國
安好

天涯何處不相逢 有緣千里來相會

泰國農業部農業推廣司官員一行三人，於十一月二十八日到本社參觀，其中一位很年輕的 Pote Chumari 先生，與我國前年赴泰草根大使板橋鎮四健會會員林惜小姐，在她訪泰實習時熟識。當天他就託本社代為聯絡林小姐，經本社編輯一番電話找尋後，於很短時間內即與林小姐聯絡到。林小姐於是日下午趕到豐年社，與 Pote Chumari 會面。久別重逢，話語綿綿，不勝令人羨慕。據表示他很想能與我國四健會會員聯繫，溝通友誼。

他的通訊處是 Agricultural Extension Dept., Min. of Agriculture, Bangkok, Thailand.

實踐生活須知 員林積極推行

彰化縣員林鎮四健會，為考核會員實踐國民生活須知情形，特在作業會議時以專題方式報告，由會員輪流實施，並發考核表由會員自己填寫實踐生活須知情況。數月來，成績頗為良好。(奕奕)

汽車駕駛訓練 增進謀生技能

雲林縣西螺鎮農會，於十一月十五日上午九時，在該會

推廣館舉行五十八年度第二期四健會會員汽車駕駛訓練班開班典禮，學員有廖乙軒等廿五名，為期三個月。聘請該鎮四海汽車行負責教練。課目分為：(一)學科：①交通常識、駕駛員道德、②機械常識。(二)術科：①椿駛、②路駛、③工廠實習。(三)公民常識、四健會常識等。(張環)

新營舉行郊遊

台南縣新營鎮四健會，為使會員親近大自然，以陶冶高尚情緒，並促進友誼，特於十一月十六日(星期日)赴嘉義觀音瀑布、蘭潭、爾陀寺等地郊遊。(林惠傑)

如何加強果樹防風設施

一會論討會健四鎮林員記

經美勞西、艾爾西兩次颱風的襲擊，一般果樹損失慘重。為了亡羊補牢，員林四健會果樹小組特別開生面的討論會，由會員代表報告災情，然後針對實際問題提出解決辦法。

由於關係本身利害及作業績效，會員們踴躍發言，其中以「如何加強果樹防風設施」最為詳盡，指導員特吩咐我，加以整理，提出報告，以收到拋磚引玉的效果：

一般農家由於經濟、時間、勞力的關係，有的不能妥善照顧果樹，有的甚至於完全缺乏保護的措施，因此一旦颱風光臨，果樹遭受風雨交加的侵襲，不免產生許多無謂的損失，尤其台灣地區，八、九、十月颱風頻繁，正值果樹收成時期，難免使不少農家減少極大的收入，對國家經濟亦是一項損失。為了減少損失，平時宜加強

防備的設施。

果樹栽種之前，宜先做好水土保持的工作，使土壤、肥料不易流失，如逢大雨，即能很快排除，不會產生積滯或冲刷的現象，雖是增加一筆支出，但是收成增加必可抵過的。

栽種的小果樹，如果太過細小，可用三角形綁縛方式，待稍長一些，不妨改用四角形與十字拱架方式架成支架，可減少風吹樹動的危險。平時還要注意察看縛綁的東西是否破舊腐爛，要時常換新，才可發生作用。

山坡地高，風力較強，如屬迎風面，那風力無形增加數倍，可在較高地區種一些防風林，亦可當防火線的雙重作用，以相思樹、刺竹、九重葛、觀音竹、木麻黃等為佳，看各地地質而定。

果樹收成期間，應看天候加緊採用，並用大支架細綁，為了防止震動的破傷，不妨間以柔質塑膠、海綿等東西，可加強其堅固性，而過高的枝幹應即修剪，以防雷擊。並注意房子四周的果樹，免因傾倒壓壞房子。(張仁川)

以健全的身心得服務社會

十一月二十日是我們台西鄉四健會災區重建服務的日子。一大早，會員們個個面帶笑容，以整齊的服裝，輕快的步伐，到了目的地，接受義指的指示，按部就班的去。這天，在義指的領導下，每位會員都發揮了無比的幹勁，挑的挑，挖的挖，從未歇過，就憑著這求真、求實的「四健會精神」，把溝渠、農路、整得十分完整，絲毫令人看不出曾遭受摧殘過似的，經過大家幾天的努力，很快的恢復原狀，且煥然一新。

最值得高興的是農林應諸位長官蒞臨指導，給我們精神上很大的鼓勵，同時又給我們技術上的講解，使每位會員都能深入了解公共服務的意義。

從這一次的服務精神，可以看出會員們對於四健工作都非常的熱心。在我內心深處，感慨很多。

自從我加入四健會之後，雖然參加多次的活動；如自行車遠征、無子西瓜育苗等等，但總比不上這次的服務來得有意義，也許每位會員都深深體會到颱風給我們的損害，是何等嚴重的原故罷。

因此，災區服務是值得去做的，我們要以健全的身體，服務社會，要以工作的紀錄，表現工作的成績。(黃朝昆)

員林徵求會員

彰化縣員林鎮四健會，為徵求新會員，特透過各項宣傳以貼海報、出壁報、家庭訪問、作業觀摩、作業會議示範方式徵求新會員。(張張)

村路不便通行

豐田發動修築

屏東縣內埔鄉豐田村四健會，於作業會議時決定修築村路，於十一月二日，由推廣股長及鄉指導員、義務指導員率領會員二十人，並由會員提供牛車二輛、鐵牛一輛、及修路用具等，大家同心協力，分工合作，獲得該村村民的讚揚。(曾世達)



豐田村會員修築村路(曾世達)